

## **Mayas Tolkeservice ApS**

**Asmildklostervej 11  
8800 Viborg**

**CVR-nr. 40 23 18 62**

**Årsrapport for 2022**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 7. juni 2023

---

Phul Maya Subedi  
dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	3
Ledelsesberetning	4
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	5
Balance 31. december	6
Egenkapitalopgørelse	8
Noter	9
Anvendt regnskabspraksis	11

## **Ledelsespåtegning**

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Mayas Tolkeservice ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Viborg, den 7. juni 2023

### **Direktion**

Phul Maya Subedi  
direktør

## Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

### *Til kapitalejeren i Mayas Tolkeservice ApS*

Vi har opstillet årsrapporten for Mayas Tolkeservice ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Viborg, den 7. juni 2023

Andersen Revision  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 32 32 67 06

Hans Peter Andersen  
Statsautoriseret revisor  
MNE-nr. mne32181

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Mayas Tolkeservice ApS  
Asmildklostervej 11  
8800 Viborg

CVR-nr.: 40 23 18 62

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2022

Hjemsted: Viborg

### Direktion

Phul Maya Subedi, direktør

### Revisor

Andersen Revision  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab  
Vestervangsvej 14  
8800 Viborg

### Pengeinstitut

Sydbank

## **Ledelsesberetning**

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Virksomhedens formål er at tilbyde tolkning indenfor de væsentligste sprog blandt flygtninge og indvandrere i Danmark, både telefonisk, videotolkning eller ved personligt møde.

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2022 udviser et overskud på kr. 5.453.743, og selskabets balance pr. 31. december 2022 udviser en egenkapital på kr. 5.098.327.

### **Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	<u>2022</u> kr.	<u>2021</u> kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>22.558.916</b>	<b>1.535.948</b>
Personaleomkostninger	1	<u>-15.201.489</u>	<u>-2.101.304</u>
<b>Resultat før af- og nedskrivninger</b>		<b>7.357.427</b>	<b>-565.356</b>
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		<u>-10.171</u>	<u>0</u>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>7.347.256</b>	<b>-565.356</b>
Finansielle indtægter		8.144	4.530
Nedskrivning af finansielle aktiver		-250.000	0
Finansielle omkostninger		<u>-68.962</u>	<u>-9.221</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>7.036.438</b>	<b>-570.047</b>
Skat af årets resultat	2	<u>-1.582.695</u>	<u>123.596</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>5.453.743</u></b>	<b><u>-446.451</u></b>
 <b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat		<u>5.453.743</u>	<u>-446.451</u>
		<b><u>5.453.743</u></b>	<b><u>-446.451</u></b>

## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2022</u> kr.	<u>2021</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
Indretning af lejede lokaler	3	99.918	0
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>99.918</b>	<b>0</b>
Kapitalandele i kapitalinteresser		20.000	0
Deposita		41.328	15.438
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>61.328</b>	<b>15.438</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>161.246</b>	<b>15.438</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		8.180.224	638.236
Igangværende arbejder for fremmed regning		2.140.189	78.764
Andre tilgodehavender		251.827	74.569
Udskudt skatteaktiv		52.389	123.596
Periodeafgrænsningsposter		2.750	3.033
<b>Tilgodehavender</b>		<b>10.627.379</b>	<b>918.198</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>4.750.225</b>	<b>70.446</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>15.377.604</b>	<b>988.644</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>15.538.850</b>	<b>1.004.082</b>



## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2022</u> kr.	<u>2021</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital		50.000	50.000
Overført resultat		<u>5.048.327</u>	<u>-405.416</u>
<b>Egenkapital</b>		<b><u>5.098.327</u></b>	<b><u>-355.416</u></b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		288.670	10.000
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		93.400	8.405
Selskabsskat		1.450.470	0
Anden gæld		<u>8.607.983</u>	<u>1.341.093</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>10.440.523</u></b>	<b><u>1.359.498</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>10.440.523</u></b>	<b><u>1.359.498</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u>15.538.850</u></b>	<b><u>1.004.082</u></b>
Leje- og leasingforpligtelser	4		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	5		

## Egenkapitaloppgørelse

	<u>Virksomheds- kapital</u>	<u>Overført re- sultat</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. januar 2022	50.000	-405.416	-355.416
Årets resultat	0	5.453.743	5.453.743
<b>Egenkapital 31. december 2022</b>	<b><u>50.000</u></b>	<b><u>5.048.327</u></b>	<b><u>5.098.327</u></b>

## Noter

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personalemkostninger</b>		
Lønninger	15.053.998	2.038.902
Pensioner	19.136	43.394
Andre omkostninger til social sikring	<u>128.355</u>	<u>19.008</u>
	<b><u>15.201.489</u></b>	<b><u>2.101.304</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>21</u>	<u>4</u>
<b>2 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	1.511.488	0
Årets udskudte skat	<u>71.207</u>	<u>-123.596</u>
	<b><u>1.582.695</u></b>	<b><u>-123.596</u></b>
<b>3 Materielle anlægsaktiver</b>		
		<u>Indretning af lejede lokaler</u>
Tilgang i årets løb		<u>110.089</u>
Kostpris 31. december 2022		<u>110.089</u>
Årets afskrivninger		<u>10.171</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2022		<u>10.171</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2022</b>		<b><u>99.918</u></b>

## Noter

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	kr.	kr.
<b>4 Leje- og leasingforpligtelser</b>		
<b>Leje- og leasingforpligtelser</b>		
Leasingforpligtelser fra operationel leasing.		
Samlede fremtidige leasingydelse:		
Inden for et år	83.145	0
Mellem 1 og 5 år	<u>41.085</u>	<u>0</u>
	<u><b>124.230</b></u>	<u><b>0</b></u>
Lejeforpligtelser, uopsigelighedsperiode 6 mdr.	103.320	0
<b>5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
Ingen		

## **Anvendt regnskabspraksis**

Årsrapporten for Mayas Tolkeservice ApS for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2022 er aflagt i kr.

### **Ændring i anvendt regnskabspraksis**

#### ***Væsentlige fejl***

Der er i forbindelse med opstilling af årsrapporten for 2022 konstateret væsentlige fejl vedrørende 2021 vedrørende indregning af omsætning og personaleomkostninger.

Resultatet efter skat for 2021 er reduceret med t.kr. 644. Balancesummen er reduceret med t.kr. 77 og egenkapital er reduceret med t.kr. 644.

## **Resultatopgørelsen**

### **Bruttofortjeneste**

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i omsætningen.

### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

### **Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver, driftstabs- og konflikterstatninger samt lønrefusioner. Erstatninger indregnes, når det er overvejende sandsynligt, at virksomheden vil modtage erstatningen.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

## Anvendt regnskabspraksis

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<b>Brugstid</b>
Indretning af lejede lokaler	5 år

Aktiver med en kostpris på under kr. 31.000 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

### Kapitalandele i kapitalinteresser

Kapitalandele i kapitalinteresser måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

### **Igangværende arbejder for fremmed regning**

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres som andelen af de afholdte omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til netrealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til netrealisationsværdi.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.